

SEANCE DU 29 SEPTEMBRE 2011

Présents : M. Riguelle, *Bourgmestre-Président*;

MM. Colot, M. Schoonbroodt, M. Decabooter, M. Vander Mynsbrugge, Mme Dupont, M. Riga, *Echevins*;

M. De Smedt, Mme, Stroobants, M. Hermans, Mme Vanden Breit, M. Tellier, Mme Molineaux-Loobuyck, Mme Kunsch, Mme De Buck, M. Jouglaf, M. Chalmagne, Mme Dehaen-Cackebeke, M. Van Den Eynde, M. Mesky, Mme M'Buzy, Mme Vandooren, *Conseillers*;

M. Rossignol, *Secrétaire Communal*;

M. Culot, *Président du CPAS*;

Absents et excusés : M. Vande Weyer, *Echevin*, M. Boucq, M. Ghilbert, Mme Metioui-Amanzou, Mme Hendriex, *Conseillers*.

LA SEANCE PUBLIQUE EST OUVERTE A 20 H 02

SEANCE PUBLIQUE – OPENBARE ZITTING

29/09/2011/A/001

Procès-verbal de la séance du 1^{er} septembre 2011 - Approbation

Après lecture des décisions prises en séance du 1^{er} septembre 2011, le procès-verbal de cette séance est approuvé à l'unanimité.

29/09/2011/A/002

Comité de concertation entre la Commune et le CPAS – Réunion du 13.09.2011 – Procès-verbal - Communication

LE CONSEIL,

Vu la loi organique des CPAS ;

Vu l'article 4 du règlement d'ordre intérieur de la concertation entre la commune et le CPAS stipulant que « *Chaque secrétaire conserve un exemplaire du procès-verbal et en transmet copie conforme pour information, au Conseil intéressé lors de sa prochaine séance* » ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 13.09.2011 du comité de concertation entre la commune et le CPAS;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND ACTE :

du procès-verbal de la réunion de concertation du 13.09.2011 entre la Commune et le CPAS

Overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW – Vergadering van 13.09.2011 – Procesverbaal - Mededeling

DE RAAD,

Gelet op de organieke wet betreffende de Openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het artikel 4 van het huishoudelijk reglement van het overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW: « *Iedere secretaris houdt een exemplaar van de notulen bij en maakt, ter informatie, een gelijkvormige kopie over aan de betrokken Raad bij de eerstvolgende vergadering* »;

Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 13.09.2011 van het overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT AKTE:

van het proces-verbaal van de vergadering van 13.09.2011 van het overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW

29/09/2011/A/003

VALIDA – Rapport d'activités 2010 - Communication

LE CONSEIL,

Vu la délibération du Conseil du 20.07.2006(A/002) par laquelle une convention entre la Commune de Berchem-Sainte-Agathe, le CPAS de Berchem-Sainte-Agathe et l'asbl Cliniques universitaires Saint-Luc fut conclue établissant la création de l'association régie par le chapitre XII de la loi organique du 08.07.1976;

PREND CONNAISSANCE:

du rapport d'activités 2010 de VALIDA

VALIDA – Jaarverslag 2010 – Mededeling
DE RAAD,

Gezien de beraadslaging van de Gemeenteraad van 20.07.2006(A/002), waarbij de overeenkomst afgesloten werd tussen de gemeente Sint-Agatha-Berchem, het OCMW van Sint-Agatha-Berchem en de vzw Cliniques universitaires Saint-Luc, om een vereniging, beheerd door hoofdstuk XII van de organieke wet van de OCMW's van 8 juli 1976, op te richten;

NEEMT KENNIS:

van het jaarverslag 2010 van VALIDA

29/09/2011/A/004

Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale – Communication
LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi Communale, notamment l'article 234 § 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006 et article 236§2 ;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins décidant de passer des marchés par procédure négociée selon l'article 17§2, 1^oa) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

EST INFORMÉ DES DECISIONS DU COLLEGE QUANT AUX MARCHES SUIVANTS :

- Marché de travaux, de fournitures et de services: Nouvelle Loi Communale article 234§3 - Marchés dont le montant estimé par nature d'articles ne dépasse pas € 5.500,00 hors tva, soit € 6.655,00 tva comprise – Mode de passation : procédure négociée sans publicité – Conditions du marché : sur facture acceptée – Collège du 30.08.2011, du 06.09.2011 et du 13.09.2011
- Etude de l'aménagement de plaines de jeux et d'un terrain de basket sur le territoire de la commune de Berchem-Sainte-Agathe – Montant estimé : € 28.925,61 hors TVA ou € 35.000,00 21% TVA comprise – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter – Article 766/747-60 BEO – Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Collège du 06.09.2011
- Marché de fournitures - Livraison de mobilier - Montant estimé : € 23.719,00 hors TVA ou € 28.700,00 21% TVA comprise - Approbation des conditions et du mode de passation - Application de l'article 234, al.3 de la Nouvelle Loi Communale – Collège du 13.09.2011

Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling
DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234§3 zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17 juli 2003 en 9 maart 2006 en artikel 236§2;

Gelet op de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen waarbij opdrachten gegund worden door onderhandelingsprocedure volgens artikel 17§2, 1^o a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

WORDT GEÏNFORMEERD OVER DE BESLISSINGEN VAN HET COLLEGE VOOR DE VOLGENDE OPDRACHTEN:

- Opdracht van werken, leveringen en diensten - Nieuwe Gemeentewet artikel 234§3 - Opdrachten waarvan het geraamde bedrag per aard van artikel niet hoger ligt dan € 5.500,00 excl. btw, hetzij € 6.655,00 incl. btw - Wijze van gunning: onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Voorwaarden van de opdracht: met aangenomen factuur – College van 30.08.2011, van 06.09.2011 en van 13.09.2011

- Studie voor de inrichting van speelpleinen en een basketterrein op het grondgebied van de gemeente Sint-Agatha-Berchem – Geraamde bedrag: € 28.925,61 excl. BTW of € 35.000,00 BTW inbegrepen – Goedkeuring van de voorwaarden, van de wijze van gunning en van de te raadplegen firma's – Artikel 766/747-60 BGB – Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – College van 06.09.2011
- Opdracht van leveringen - Levering van meubilair - Geraamde bedrag: € 23.719,00 excl. BTW of € 28.700,00 21% BTW inbegrepen - Goedkeuring lastvoorraarden en gunningswijze - Toepassing van artikel 234, al.3 van de Nieuwe Gemeentewet – College van 13.09.2011

Monsieur HERMANS entre en séance à 20h10.
Mevrouw STROOBANTS treedt in zitting om 20u10.

29/09/2011/A/005 CPAS – Modification budgétaire n° 1 – Exercice 2011
LE CONSEIL,

Par 22 voix oui, approuve la modification budgétaire n° 1 du CPAS

OCMW – Begrotingswijziging nr. 1 – Dienstjaar 2011
DE RAAD,

Met 22 jastemmen, keurt de begrotingswijziging nr. 1 van het OCMW goed

29/09/2011/A/006 Budget exercice 2011 – Services ordinaire et extraordinaire – Modification budgétaire n° 4
LE CONSEIL,

Vu les articles 117 et 239 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu les articles 10 et 16 du Règlement Général de la Comptabilité Communale;
Vu la Convention avec le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales approuvée par le Conseil communal du 08.12.2005(A/002) et par le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale par lettre du 14.04.2006;
Vu l'avenant à la convention du 08.12.2005 conclue entre le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Collège réuni, la commune de Berchem-Sainte-Agathe et le C.P.A.S. de Berchem-Sainte-Agathe approuvé par le Conseil communal le 13.12.2007 (A/004);
Vu le budget de l'exercice 2011 décidé par le Conseil communal le 16.12.2010 et approuvé par le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la modification budgétaire n° 1 de l'exercice 2011 décidée par le Conseil communal le 31.03.2011 et approuvée par le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale le 17.06.2011 ;
Vu la modification budgétaire n° 2 de l'exercice 2011 décidée par le Conseil communal le 30.06.2011 ;
Vu la modification budgétaire n° 3 de l'exercice 2011 décidée par le Conseil communal le 01.09.2011 ;
Vu les propositions de modifications budgétaires des différents services ;
Vu l'avis favorable du Comité d'Accompagnement Financier du 13.09.2011 ;
Considérant que, pour des motifs indiqués au tableau 2 ci-annexé, certaines allocations budgétaires doivent être révisées;

DECIDE à l'unanimité des voix:

Le budget ordinaire et extraordinaire de la commune est modifié conformément aux indications portées au tableau 2 et le nouveau résultat du budget est arrêté aux chiffres figurant aux tableaux ci-après :

1) SERVICE ORDINAIRE:

BALANCE DES RECETTES ET DES DEPENSES :

	RECETTES	DEPENSES	SOLDE
Budget après M.B. 3	36.162.862,09	34.340.159,97	1.822.702,12
Augmentation des crédits	593.642,00	1.271.205,00	-677.563,00
Diminution des crédits	115.371,00	799.335,45	683.964,45
Nouveau résultat après M.B. 4	36.641.133,09	34.812.029,52	1.829.103,57

2) SERVICE EXTRAORDINAIRE :
 BALANCE DES RECETTES ET DES DEPENSES :

	RECETTES	DEPENSES	SOLDE
Budget après M.B. 3	10.475.530,35	10.359.500,00	116.030,35
Augmentation des crédits	774.900,00	834.269,56	-59.369,56
Diminution des crédits	257.400,00	314.900,00	57.500,00
Nouveau résultat après M.B. 4	10.993.030,35	10.878.869,56	114.160,79

Begroting dienstjaar 2011 – Gewone- en buitengewone diensten – Begrotingswijziging nr. 4
 DE RAAD,

Gezien artikels 117 en 239 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gezien artikels 10 en 16 van het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit;

Gezien de overeenkomst met het Brussels Gewestelijk Herfinancieringfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën goedgekeurd door de gemeenteraad d.d. 08.12.2005(A/002) en door het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering per brief d.d. 14.04.2006;

Gezien het aanhangsel aan de overeenkomst van 08.12.2005 tussen het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, het Verenigd College, de gemeente Sint-Agatha-Berchem en het O.C.M.W. van Sint-Agatha-Berchem goedgekeurd door de gemeenteraad van 13.12.2007(A/004);

Gezien de begroting van het dienstjaar 2011 beslist door de Gemeenteraad van 16.12.2010 en goedgekeurd door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien de begrotingswijziging nr. 1 van het dienstjaar 2011 beslist door de Gemeenteraad van 31.03.2011 en goedgekeurd door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 17.06.2011;

Gezien de begrotingswijziging nr. 2 van het dienstjaar 2011 beslist door de Gemeenteraad van 30.06.2011;

Gezien de begrotingswijziging nr. 3 van het dienstjaar 2011 beslist door de Gemeenteraad van 01.09.2011;

Gezien de begrotingswijzigingsvoorstellen van de verschillende diensten;

Gezien het positief advies van het Financieel Begeleidingscomité op 13.09.2011;

Gelet op de motieven vermeld in de hierbijgevoegde tabel 2, dat sommige begrotingsposten gewijzigd dienen te worden;

BESLIST met eenparigheid van stemmen:

De gewone- en buitengewone begroting van de gemeente wordt gewijzigd volgens de aanwijzingen vermeld in de tabel 2 en de nieuwe uitslag van de begroting wordt vastgesteld volgens de cijfers weergegeven op onderstaande tabellen:

1) GEWONE DIENST:

BALANS DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN:

	ONTVANGSTEN	UITGAVEN	SALDO
Begroting na B.W. 3	36.162.862,09	34.340.159,97	1.822.702,12
Verhoging der kredieten	593.642,00	1.271.205,00	-677.563,00
Verlaging der kredieten	115.371,00	799.335,45	683.964,45
Nieuw resultaat na B.W. 4	36.641.133,09	34.812.029,52	1.829.103,57

2) BUITENGEWONE DIENST:

BALANS DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN:

	ONTVANGSTEN	UITGAVEN	SALDO
Begroting na B.W.3	10.475.530,35	10.359.500,00	116.030,35
Verhoging der kredieten	774.900,00	834.269,56	-59.369,56
Verlaging der kredieten	257.400,00	314.900,00	57.500,00
Nieuw resultaat na B.W. 4	10.993.030,35	10.878.869,56	114.160,79

Extension école Openveld – Poursuite de la procédure de consultation en ayant recours à la procédure négociée sans publicité

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 et 234 § 1 ;

Vu la délibération du Conseil Communal du 09/06/2011/A/015 décistant notamment :
« Article 1 :

D'approver le cahier spécial des charges N° 2011/12 et le montant estimé du marché "Extension école Openveld", établis par l'auteur de projet, Bureau d'Architecture Vanthournout, rue J.B. Desmeth 19 à 1140 Bruxelles. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier spécial des charges et au cahier général des charges pour les marchés publics. Le montant estimé s'élève à € 1.190.961,32 (hors TVA) ou € 1.441.063,20 (21% TVA comprise).

Article 2 :

De choisir l'adjudication publique comme mode de passation du marché. »

Attendu que la séance d'ouverture des offres a eu lieu en date du 29.08.2011 ;

Vu les 3 soumissions recueillies :

- Brudex, rue Pierre Gassée 14-16 à 1080 Bruxelles
- De Meeuw, Koning Leopoldlaan 8 à 2830 Willebroek
- PPR-Vibed, Vondelen 52 à 9450 Denderhoutem

Attendu que seules des offres irrégulières (BRUDEX et DE MEEUW) ont été déposées ou qu'il n'a été proposé que des prix inacceptables (PPR-VIBED) ;

Vu la loi du 24/12/1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services, notamment l'article 17 § 2.1.d ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20/09/2011 décistant notamment :

« Article 5 :

D'arrêter la procédure d'adjudication ;

Article 6 :

De proposer au conseil communal de poursuivre la procédure de consultation en ayant recours à la procédure négociée sans publicité en consultant tous les soumissionnaires qui ont été sélectionnés et qui ont déposé une offre conforme aux exigences formelles de la première procédure (BRUDEX, DE MEEUW et PPR-VIBED). »

DECIDE par 20 voix oui et 2 abstentions (*M'Buzi, Vandooren*):

Article 1 :

De poursuivre la procédure de consultation en ayant recours à la procédure négociée sans publicité en consultant tous les soumissionnaires qui ont été sélectionnés et qui ont déposé une offre conforme aux exigences formelles de la première procédure

Uitbreiding Openveldschool – Voortzetting van de procedure van raadpleging door middel van de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117 en 234 § 1;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 09/06/2011/A/015 beslissende namelijk :

« Artikel 1:

Goedkeuring wordt verleend aan het bijzonder bestek met nr. 2011/12 en de raming voor de opdracht "Uitbreiding Openveldschool", opgesteld door de ontwerper, Architectenbureau Vanthournout, J.B. Desmethstraat 19 te 1140 Brussel. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bijzonder bestek en zoals opgenomen in de algemene aannemingsvoorwaarden voor de overheidsopdrachten. De raming bedraagt € 1.190.961,32 (excl. BTW) of € 1.441.063,20 (incl. 21% BTW).

Artikel 2:

Bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de openbare aanbesteding. »

Gezien dat de zitting voor opening van de offertes plaats had op 29/08/2011;

Gezien de 3 ontvangen inschrijvingen :

- Brudex, rue Pierre Gassée 14-16 à 1080 Bruxelles
- De Meeuw, Koning Leopoldlaan 8 à 2830 Willebroek
- PPR-Vibed, Vondelen 52 à 9450 Denderhoutem

Overwegende dat er enkel onregelmatige offertes werden neergelegd (BRUDEX en DE MEEUW) of dat er onaanvaardbare prijzen werden voorgesteld (PPR-VIBED);

Gelet op de wet van 24/12/1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige

opdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten, inzonderheid artikel 17 § 2.1.d;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/09/2011 beslissende namelijk:

« Artikel 5:

De aanbestedingsprocedure stop te zetten.

Artikel 6:

Aan de volgende Gemeenteraad voor te stellen om de procedure van raadpleging verder te zetten door middel van de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking door alle inschrijvers te raadplegen die geselecteerd werden en die een offerte indienden conform aan de formele eisen van de eerste procedure (BRUDEX, DE MEEUW en PPR-VIBED). »

BESLIST met 20 jastemmen en 2 onthoudingen (*M'Buzi, Vandooren*):

Artikel 1:

De procedure van raadpleging verder te zetten door middel van de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking door alle inschrijvers te raadplegen die geselecteerd werden en die een offerte indienden conform aan de formele eisen van de eerste procedure

29/09/2011/A/008

Programme triennal d'investissement – Années 2010-2011-2012 – Projet 2 – Rue de Grand-Bigard (entre la Rue Docteur Charles Leemans et la Rue du Broek) – Rénovation des trottoirs et de la chaussée – Estimation: € 512.265,75 + € 107.575,81 (TVA 21%) = € 619.841,56 (TVAC) – Dossier du projet – Mode de passation du marché: adjudication publique – Conditions du marché – Demande de subsides

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 13 alinéa 1^{er} ;

Vu l'Arrêté Royal du 08.01.1996 et ses modifications ultérieures, relatif aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et concessions de travaux publics, notamment l'article 10 alinéa 1^{er} ;

Vu l'Arrêté Royal du 26.09.1996 et ses modifications ultérieures, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, notamment l'article 3 § 1^o alinéa 1 et 2 ;

Vu la délibération du Conseil Communal du 30/09/2010 décidant notamment :

« Article 1 :

De modifier le programme triennal d'investissement établi par le service des Travaux pour les années 2010-2011-2012 comme suit :

N °	PROJET DENOMINATION	DEPENSE TOTALE (TVAC)	SUBSIDE DEMANDE (TVAC)
1	Rue Auguste Van Zande et rue Joseph Genot – Rénovation des trottoirs et de la chaussée	€ 161.000,00	€ 80.500,00
2	Rue de Grand-Bigard (entre rue Docteur Charles Leemans et la rue du Broek) – Rénovation des trottoirs et de la chaussée	€ 293.000,00	€ 146.500,00
3	Drève des Maricolles (entre rue de Grand-Bigard et rue Auguste Denie/rue du Wilder) Rue du Wilder (entre drève des Maricolles et rue Emile Van Overstraeten) Rénovation des trottoirs	€ 182.000,00	€ 91.000,00
<i>TOTAL (TVAC)</i>		€ 636.000,00	€ 318.000,00

Vu que le tronçon de voirie entre la rue de l'Eglise et la rue Vandendriesch ne fera pas l'objet des travaux dont il est question à l'article 1 ci-dessous;

Considérant qu'il y a lieu que soit passé un marché ayant pour objet les travaux de rénovation des trottoirs et de la chaussée rue de Grand-Bigard (entre rue Docteur Charles Leemans et la rue du Broek);

Vu le dossier du projet des travaux de rénovation des trottoirs et de la chaussée rue de Grand-Bigard (entre rue Docteur Charles Leemans et la rue du Broek), dressé par le bureau d'études Grontmij, A. Gossetlaan 28a à 1702 Groot-Bijgaarden en vue de leur mise en adjudication publique et comprenant :

- une série de plans
- le cahier spécial des charges
- l'estimation du coût des travaux

Considérant que le prix du marché est estimé à € 512.265,75 + € 107.575,81 (TVA 21%) = € 619.841,56 (TVAC);

Considérant qu'il est possible d'obtenir des subsides pour certains de ces travaux auprès du :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Administration des Pouvoirs Locaux
Service des Travaux Subsidiés
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles

Vu la dispense du permis d'urbanisme ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense devra être inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2012, article 421/731-60 et devra être financé par emprunt et par subsides;

DECIDE à l'unanimité des voix:

Article 1 :

Il sera passé un marché ayant pour objet les travaux de rénovation des trottoirs et de la chaussée rue de Grand-Bigard (entre rue Docteur Charles Leemans et la rue du Broek).

Article 2 :

Le dossier du projet de rénovation des trottoirs et de la chaussée rue de Grand-Bigard (entre rue Docteur Charles Leemans et la rue du Broek), dressé par le bureau d'études Grontmij, A. Gossetlaan 28a à 1702 Groot-Bijgaarden en vue de leur mise en adjudication publique et comprenant :

- une série de plans
- le cahier spécial des charges
- l'estimation du coût des travaux

est approuvé

Article 3 :

Le prix estimé du marché dont il est question à l'article 1 est estimé à € 512.265,75 + € 107.575,81 (TVA 21%) = € 619.841,56 (TVAC).

Article 4 :

Le marché dont il est question à l'article 1 sera passé par adjudication publique.

Article 5 :

Les clauses contractuelles administratives générales applicables au marché dont il est question à l'article 1 seront celles contenues dans l'arrêté royal du 26/09/1996 et ses modifications ultérieures établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, ce pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les clauses contractuelles administratives particulières.

Article 6 :

Le crédit permettant cette dépense devra être inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2012, article 421/731-60.

Article 7 :

Le marché dont il est question à l'article 1 devra être financé par emprunt et par subsides.

Article 8 :

Des subsides seront demandés auprès du :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Administration des Pouvoirs Locaux
Service des Travaux Subsidiés
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles

Article 9 :

La présente délibération sera transmise à l'Autorité de Tutelle et au Service des Subsides

Driejarig investeringsprogramma – Jaren 2010-2011-2012 – Project 2 – Groot-Bijgaardenstraat (tussen de Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat) – Renovatie van de voetpaden en de wegenis – Raming: € 512.265,75 + € 107.575,81 (BTW 21%) = € 619.841,56 (BTWI) – Dossier van het ontwerp – Wijze van gunnen van de opdracht: openbare aanbesteding – Voorwaarden van de opdracht – Aanvraag voor subsidies

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117 en artikel 234 alinea 1;
Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten; inzonderheid artikel 13 alinea 1;

Gelet op het K.B. van 08.01.1996 en zijn verdere wijzigingen betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en de concessies voor openbare werken inzonderheid artikel 10 alinea 1;

Gelet op het K.B. van 26.09.1996 en zijn verdere wijzigingen tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken inzonderheid artikel 3 § 1 alinea 1 en 2;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 30/09/2010 beslissende namelijk:

"Artikel 1:

Het driejarig investeringsprogramma opgesteld door de dienst der werken voor de jaren 2010-2011-2012, als volgt te wijzigen:

Nr	BENAMING ONTWERP	TOTALE UITGAVE (BTW INBEGREPEN)	SUBSIDIE AANVRAAG (BTW INBEGREPEN)
1	Auguste van Zandstraat en Joseph Genotstraat – Renovatie van de voetpaden en van de wegenis	€ 161.000,00	€ 80.500,00
2	Groot-Bijgaardenstraat (tussen Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat) – Renovatie van de voetpaden en de wegenis	€ 293.000,00	€ 146.500,00
3	Maricollendreef (tussen de Groot-Bijgaarden- straat en Auguste Deniestraat/ Wilderstraat) Wilderstraat (tussen Maricollendreef en Emile Van Overstraetenstraat) Renovatie van de voetpaden	€ 182.000,00	€ 91.000,00
TOTAAL (BTWI)		€ 636.000,00	€ 318.000,00

Gezien dat het gedeelte van de wegenis tussen de Kerkstraat en de Vandendrieschstraat geen deel zal uitmaken van de werken waarvan sprake in artikel 1 hieronder;

Overwegende dat er een opdracht van werken dient te worden gegund met als voorwerp de renovatie van de voetpaden en van de wegenis van de Groot-Bijgaardenstraat (tussen Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat);

Gezien het dossier van het ontwerp voor de renovatie van de voetpaden en van de wegenis van de Groot-Bijgaardenstraat (tussen Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat), opgesteld door het studiebureau Grontmij, A. Gossetlaan 28a te 1702 Groot-Bijgaarden met het doel een openbare aanbesteding in te richten en bevattende:

- een reeks plannen
- het lastenboek
- de kostenraming der werken

Overwegende dat de prijs van de uit te voeren werken geraamde wordt op € 512.265,75 + € 107.575,81 (BTW 21%) = € 619.841,56 (BTWI);

Overwegende dat subsidies kunnen worden bekomen voor bepaalde werken bij het:

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Administratie Lokale Besturen
Dienst Gesubsidieerde Werken
Kruidtuinlaan 20
1035 Brussel

Gezien de vrijstelling van de stedenbouwkundige vergunning;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht zal moeten ingeschreven worden in het budget van 2012, op artikel 421/731-60 van de buitengewone dienst en dat de financiering zal moeten voorzien worden via lening en subsidies;

BESLIST met eenparigheid van stemmen:

Artikel 1:

Er zal een opdracht van werken worden gegund met als voorwerp de renovatie van de voetpaden en van de wegenis van de Groot-Bijgaardenstraat (tussen Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat).

Artikel 2:

Het dossier van het ontwerp voor de renovatie van de voetpaden en van de wegenis van de Groot-Bijgaardenstraat (tussen Dokter Charles Leemansstraat en de Broekstraat), opgesteld door het studiebureau Grontmij, A. Gossetlaan 28a te 1702 Groot-Bijgaarden met het doel een openbare aanbesteding in te richten en bevattende:

- een reeks plannen
- het lastenboek
- de kostenraming der werken

wordt goedgekeurd

Artikel 3:

De prijs van de opdracht waarvan sprake in artikel 1 wordt geraamd op € 512.265,75 + € 107.575,81 (BTW 21%) = € 619.841,56 (BTWI).

Artikel 4:

De opdracht waarvan sprake in artikel 1 zal bij openbare aanbesteding worden gegund.

Artikel 5:

De algemene administratieve contractuele bepalingen toepasselijk op de opdracht waarvan sprake in artikel 1 zijn deze vervat in het K.B. van 26.09.1996 en zijn verdere wijzigingen tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, dit onder voorbehoud van de afwijkingen voorzien in de bijzondere administratieve contractuele bepalingen.

Artikel 6:

De uitgave voor deze opdracht zal moeten ingeschreven worden in het budget van 2012, op artikel 421/731-60 van de buitengewone dienst.

Artikel 7:

De opdracht waarvan sprake in artikel 1 zou gefinancierd moeten worden d.m.v. een lening en subsidies.

Artikel 8:

Subsidies zullen aangevraagd worden bij het:

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Administratie Lokale Besturen
Dienst Gesubsidieerde Werken
Kruidtuinlaan 20
1035 Brussel

Artikel 9:

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de toezichthoudende overheid en aan de subsidiërende overheid

29/09/2011/A/009

Modification au règlement général complémentaire de police - Aménagement d'un stationnement pour handicapé rue Openveld numéro 153 - Aménagement d'un stationnement pour handicapé rue de Grand-Bigard numéro 393 A – Suppression d'un stationnement pour handicapé rue de Ganshoren numéro 81

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi Communale, article 117;

Vu la loi relative à la Police de circulation routière;

Vu le règlement général sur la Police de la circulation routière;

Vu l'arrêté ministériel fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière;

Vu la circulaire ministérielle relative aux règlements complémentaires sur le placement de la signalisation routière;

Considérant que le présent règlement concerne exclusivement les voiries communales;

Considérant que l'instauration de cette mesure est de nature à faciliter la circulation et à assurer la sécurité sur la voie publique;

Considérant que Madame Feugueray Jeanne, habitant 153 Rue Openveld, demandeuse d'une place de stationnement pour personne handicapée possède la carte de stationnement pour personne à mobilité réduite ;

Considérant que le rapport de police du 07.07.2011 est positif ;

Considérant que Monsieur Bokhamy Mohamed (enfant), habitant 393A Rue de Grand-Bigard, demandeur d'une place de stationnement pour personne handicapée possède la carte de stationnement pour personne à mobilité réduite ;

Considérant que le rapport de police du 26.07.2011 est positif;
Considérant que le demandeur du stationnement pour personne handicapée situé rue de Ganshoren 81, Madame Splingaer Anne-Marie, est décédé;

DECIDE à l'unanimité des voix:

Article 1 :

Les stipulations suivantes sont à ajouter au texte existant du Chapitre V : Arrêt et stationnement (signaux routiers) – Article 17.II.4 : Le stationnement est réservé aux véhicules pour handicapés munis d'une carte spéciale du règlement Général sur la police de la circulation routière relatif aux voiries communales :

17.II.4).103 rue Openveld à hauteur du n°153, sur 6 m.

17.II.4).104 Rue de Grand-Bigard à hauteur du n°393A, sur 6 m.

La mesure sera portée à la connaissance des usagers par un signal E9a incluant le symbole « personne handicapée » avec une flèche de réglementation sur une courte distance.

Cet emplacement sera délimité par un marquage au sol de couleur blanche.

Article 2 :

Les stipulations suivantes sont à supprimer au texte existant du Chapitre V : Arrêt et stationnement (signaux routiers) – Article 17.II.4 : *Le stationnement est réservé aux véhicules pour handicapés munis d'une carte spéciale* du règlement Général sur la police de la circulation routière relatif aux voiries communales :

Article.17.II.4.) 41 -- Rue de Ganshoren, à hauteur du n°81, sur 6 m.

Article 3 :

Le présent règlement sera soumis à l'approbation de l'Administration des Equipement et des Déplacements de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice de son droit de tutelle tel que défini par la circulaire ministérielle de 15 décembre 2007

Studie en coördinatie voor het bouwen van een school Hunderenveldlaan - Geraamde bedrag: € 402.000,00 (excl. BTW) of € 486.420,00 (incl. 21% BTW) - Goedkeuring lastvoorraarden en gunningswijze

Wijziging aan het algemeen aanvullend politiereglement - Aanleg van een parking voor gehandicapten, Openveldstraat nummer 153 - Aanleg van een parking voor gehandicapten, Groot-Bijgaardenstraat nummer 393 A - Afschaffen van een parking voor gehandicapten, Ganshorenstraat nummer 81

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, ondermeer artikel 117;

Gelet op de wet betreffende de politie van het wegverkeer;

Gelet op het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer;

Gelet op het Ministerieel besluit bepalende de minimum afmetingen en de bijzondere voorwaarden bij het plaatsen van verkeerstekens;

Gelet op de Ministeriële Omzendbrief betreffende de aanvullende reglementen op het plaatsen van verkeerstekens;

Overwegende dat het onderhavige reglement alleen de gemeentewegen betreft;

Overwegende dat het instellen van de onderhavige maatregel als doel heeft het verkeer te vergemakkelijken en de openbare veiligheid te verzekeren;

Overwegende dat Mevrouw Feugueray Jeanne, de aanvrager wonende 153 Openveldstraat, aan de voorwaarden voldoet om over een gehandicaptenparking te beschikken en dat zij in het bezit is van een kaart voor personen met beperkte mobiliteit;

Overwegende dat het politieverslag van 07.07.2011 positief is;

Overwegende dat Mijnheer Bokhamy Mohamed (kind), de aanvrager wonende 393A Groot Bijgaardenstraat, aan de voorwaarden voldoet om over een gehandicaptenparking te beschikken en dat hij in het bezit is van een kaart voor personen met beperkte mobiliteit;

Overwegende dat het politieverslag van 26.07.2011 positief is;

Overwegende dat de aanvrager van de parking voor gehandicapten, Mevrouw Splingaer Anne-Marie, Ganshorenstraat nr. 81, overleden is;

BESLIST met eenparigheid van stemmen:

Artikel 1:

De volgende bepalingen dienen bijgevoegd te worden in de bestaande teksten van Hoofdstuk V : Stilstaan en parkeren (verkeerssignalisatie) – Artikel 17.II.4 : Parkeren voorbehouden aan voertuigen voor gehandicapten voorzien van een bijzondere kaart

van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer voor gemeentelijke wegen:

17.II.4).103. Openveldstraat, ter hoogte van nr. 153 over een afstand van 6 meter.

17.II.4).104. Groot-Bijgaarden, ter hoogte van nr. 393 A over een afstand van 6 meter.

De maatregel zal ter kennis gebracht worden van de weggebruiker met het verkeersbord E9a met het symbool "gehandicapte persoon" en met een aanwijzingspijl op een korte afstand. De ruimte zal afgebakend worden met een witte grondmarkering.

Artikel 2:

De volgende bepalingen dienen geschrapt te worden in de bestaande teksten van Hoofdstuk V :Stilstaan en parkeren (verkeerssignalisatie) – Artikel 17.II.4 : Parkeren voorbehouden aan voertuigen voor gehandicapten voorzien van een bijzondere kaart van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer voor gemeentelijke wegen :

Artikel 17.II.4) 41 - Ganshorenstraat, ter hoogte van nr. 81 over een afstand van 6 meter.

Artikel 3:

Het onderhavige reglement zal ter goedkeuring voorgelegd worden aan het Bestuur voor Uitrusting en Vervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zoals voorzien in de Ministeriële omzendbrief van 15 december 2007

Ainsi fait et délibéré en séance. La séance est levée à 20 h 25.

Par ordonnance :

Le Secrétaire communal,

Philippe ROSSIGNOL.

Le Bourgmestre,

Joël RIGUELLE.

